CASH FARES - TARIFA EN DINERO

Full/Entero Reduced/Reducido

are/Tarifa \$2 \$1

METRO PASSES - PASE DE METRO

Pass Type/tipo de pase Day Pass Pase De Dia Seven Day Adult Pass Siete Dia pase de adulto Monthly Pass Pase Mensuale 30 Day Pass	Full/Entero \$5	Reduced/Reducido \$2.50
	\$25	\$12.50
-	\$75	\$37.50
30 Day Pass	\$75	\$37.50

Metro Day Passes are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.

Los Pase de Día de Metro son válido en el día de servicio que fue comprado de (5 a.m. - 2 a.m.) y son disponible en las maquinas de Venta de Metro o' de Su Operador del Autobús.

Seven Day Passes are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pase de siete dia son valido for siete dia calendario que empiezan con el dia comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

Metro Monthly Passes are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops, Dash's, Budwey's and are available at Metro ticket vending machines or online at Infta.com.

Los Pase Mensuale de Metro son valido para viajes ilimitados durante el mes de asunto. Los Pase de Mensuales son validos a través del sistema. Pueden ser comprados en Tops, Dash's, las tiendas de Budwey's y son disponible en las maquinas de venta de Metro.

30 Day Passes are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pase de 30 día son válidos por 30 días de calendario que empiezan con el día comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER

Fare or proof-of-payment is required each time you board a bus or train.

Tarifa o prueba de pago es necesario cada vez cuando usted aborde
un autobus o el tren.

Metro Fareboxes accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change.

La Caja de Tarifa aceptan dinero efectivo de el Estado Unidos, los Pase de Metro y las Fichas de Metro. Recuerdarse que los Operadores no hacen cambio.

Please have your exact fare ready when boarding. Favor de tener disponible su tarifa exacto cuando aborde.

Please be at your stop five minutes prior to pick up time.

All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.

Por favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recoge.
Todos los tiempos de su horario de ruta puedan ser afectado por el camino,
el tráfico y condiciones mecánicas.

Discrimination, or other, complaints:
NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203.

Discriminal, o' otro, quejas: NFTA EEO Officina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDO

- * Reduced fares are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.
- To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.
- * Tarifa reducido es disponible para: ninos (5-11 anos) Anciado, (65 y mas mayor) incapacitado con medicare y identificacion aprioprado. Ninos, de cuatro anos y menor pasean gratis con tarifa pago de un pasajeros adulto (limitando mas que tres por un pago de adulto).

Para cualifica para tarifa reducido, pasejeros tienen que demostra identificacion aprioprado – tarjeta de Erie/Niagara Condado, La tarjeta reducido de Metro o tarjeta de medicare cuando aborde el autobus y cuando es solicitado en el tren de Metro

Printed by NFTA Metro Printing Dept.

Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro

#1 WILLIAM MONDAY THRU FRIDAY

\PPLETREE	GOETHE	LOVEJOY	WILLIAM	WILLIAM	CAROLINA
BUSINESS	LOOP	&	&	&	&
PARK		N. OGDEN	BABCOCK	MICHIGAN	BUSTI
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	454	455	503	514	525
	524	525	533	544	555
	554	555	603	614	625
	624	625	633	644	655
	654	655	703	714	725
	709	710	718	729	740
B711		723	731	742	753
B742		754	802	812	823
B812		824	832	842	853
B837		849	857	907	918
B913		925	932	942	953
B943		955	1002	1012	1023
B1013		1025	1032	1042	1053
B1043		1055	1102	1112	1123
B1113		1125	1132	1142	1153
B1143		1155	1202	1212	1223
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
B1214		1226	1233	1243	1254
B1245		1257	104	114	125
B125		137	144	154	205
B155		207	214	224	235
B233		246	254	304	315
B304		317	325	334	345
B335		348	356	405	416
B410		423	431	440	451
B439		452	500	509	520
B509		522	530	539	550
B553		606	612	621	630
B654		707	713	721	730
	736	737	743	751	800
	836	837	843	851	900
	936	937	943	951	1000

Α	-	To/	From	Goethe	Loop
---	---	-----	------	--------	------

A/De Goethe Loop

- B To/From AppleTree Business Park via William, Bailey, Lovejoy & No. Ogden.

 A/De AppleTree Business Park atraves la calle de William, Bailey, Lovejoy y No. Ogden.
- School Days Only. (Actual time may change depending on daily variations in School Hours.)

Solamente dia de escuela. (El tiempo de hora puede que cambie, dependiendo en los variacones diariamente en los tiempo de hora de escuela.)

	FR	OM DOW	NTOWN	N BUFFA	LO	
HUTCH	CAROLINA	WILLIAM	WILLIAM	LOVEJOY	GOETHE	APPLETREE
TECH	&	&	&	&	LOOP	BUSINESS
H. S.	BUSTI	MICHIGAN	BABCOCK	N. OGDEN		PARK
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	550	601	610	617	618	2-11-11-1
	B620	631	640	647		659
	B650	701	710	717		727
	B720	731	741	748		758
	B750	801	811	818		828
	B820	831	841	848		858
	B850	901	911	918		928
	B925	936	946	953		1003
	B950	1001	1011	1018		1029
	B1022	1033	1043	1050		1101
	B1050	1101	1111	1118		1129
	B1125	1138	1148	1155		1206
	B1155	1208	1218	1225		1236
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	B1230	1243	1253	100		111
	B100	113	123	130		141
	B130	143	153	200		211
	B200	213	223	230		241
	B230	243	253	300		313
=>E250		259	309	316	317	
	B305	318	328	335		348
	B325	338	348	355		408
	B345	358	408	415		428
	B405	418	428	435		448
	B435	448	458	505		518
	B505	518	528	535		548
	B535	548	558	605		618
	B605	616	626	633		643
	700	711	720	726	727	
	800	811	820	826	827	
	900	911	920	926	927	
	1005	1016	1025	1031	1032	

Express service between downtown Buffalo and Appletree Business Park is available on Route 69 Alden via Union and William. Buses enter Thruway at William Street. Park&Ride is available at Appletree Business Park. See a Route 69 timetable for schedule and route information.

El servicio expreso entre el Centro de Búfalo y Appletree Business Park está disponible en la Ruta 69 Alden a través de la calle Union y William. Los autobuses entran Thruway en la Calle de William. El "Parquea y Pasea" están disponibles en Appletree Business Park. Vea Ruta-69 horario para la información de horario y ruta.

#1 WILLIAM SATURDAY

	TO DOW	VNTOWN B	UFFALO		FROM DOWNTOWN BUFFALO					
GOETHE	LOVEJOY	WILLIAM	WILLIAM	CAROLINA	CAROLINA	WILLIAM	WILLIAM	LOVEJOY	GOETHE	
LOOP	&	&	&	&	&	&	&	&	LOOP	
	N. OGDEN	BABCOCK	MICHIGAN	BUSTI	BUSTI	MICHIGAN	BABCOCK	N. OGDEN		
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	
659	700	706	715	725	730	741	749	755	756	
806	807	813	822	832	830	841	849	855	856	
906	907	913	922	932	937	948	956	1002	1003	
1008	1009	1015	1024	1034	1034	1045	1054	1100	1101	
1106	1107	1113	1122	1132	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1200	1211	1220	1226	1227	
1232	1233	1239	1248	1258	103	114	123	129	130	
140	141	147	156	206	211	222	231	237	238	
243	244	250	259	309	259	310	319	325	326	
331	332	338	347	357	402	413	422	428	429	
439	440	446	455	505	510	521	530	536	537	
547	548	554	603	613	618	629	638	644	645	
705	706	712	721	731	736	747	756	802	803	
808	809	815	824	834	839	850	859	905	906	
911	912	918	927	937	942	952	1000	1006	1007	

SUNDAY AND HOLIDAYS

TO DOWNTOWN BUFFALO					FROM DOWNTOWN BUFFALO					
GOETHE	LOVEJOY	WILLIAM	WILLIAM	CAROLINA	CAROLINA	WILLIAM	WILLIAM	LOVEJOY	GOETHE	
LOOP	&	&	&	&	&	&	&	&	LOOP	
	N. OGDEN	BABCOCK	MICHIGAN	BUSTI	BUSTI	MICHIGAN	BABCOCK	N. OGDEN		
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	
736	737	743	751	800	810	820	828	833	834	
840	841	847	855	904	910	920	928	933	934	
940	941	947	955	1004	1010	1020	1028	1033	1034	
1040	1041	1047	1055	1104	1110	1120	1128	1133	1134	
1140	1141	1147	1155	1204	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1210	1220	1228	1233	1234	
1240	1241	1247	1255	104	110	120	128	133	134	
140	141	147	155	204	210	220	228	233	234	
240	241	247	255	304	310	320	328	333	334	
340	341	347	355	404	410	420	428	433	434	
440	441	447	455	504	510	520	528	533	534	
540	541	547	555	604	610	620	628	633	634	
640	641	647	655	704	710	720	728	733	734	
740	741	747	755	804	810	820	828	833	834	

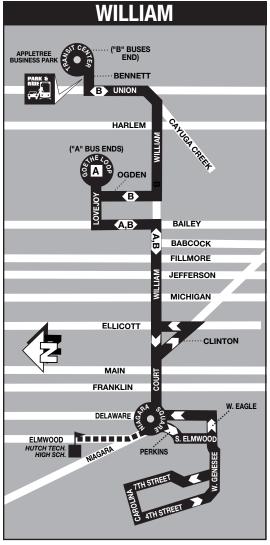
No Saturday or Sunday service to Appletree Business Park.

No hay servicio en los Sabado y Domingo para Appletree Business Park.



EFFECTIVE/EFECTIVO 8/31/14

Keep this schedule. It is effective until this date changes Siempre mantega este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie



Check timetable for possible schedule adjustments Verifique los horarios para los tiempo ajustados

INFORMATIONINFORMACION **855-7211** www.nfta.com

TTY/Relay 711 or 1-800-662-1220

All Metro service is accessible.
Todos servicio del Metro es accesible